

пратисно; безсуфиксното произв. съж. ж. р. „гънѣвъ“, мъжки р. малъкъ, спеченъ човѣкъ, немирно дѣте и пр. При такава широка употреба не е чудно, че се срѣдятъ и евфемизми. Ср. *mosc.* buscherare, *romas.* buscari, *ven.* búscara, *buscarona*, *oem.* bústira, *burstao*, *nich.* bóstica, *parm.* bustiancar; *mosc.* buggiacare, *nich.* bosanchè, *gen.* búzancă, *rom.* buzagħè, *nađ.* buzzagħne, *nich.* krem. bolognà, *krem.* bulugnà, *frīauza.* budeclar, *mosc.* imbußolarsi = imbuggerarsi, не си струвамъ ени (sich nichts, draus machen), *parm.* бол., bobla = borza въ всички значения, *kom.* sbofarà въ фразата vata far. sb. — Така се измѣнява и buzzarona, уногр. като взаимно, чрезъ разни окончания (- agna, - ossa, - osca и пр.). Мусафия привежда и евфемизми, образуващи по шеговит начинъ съ прибавка на „и проче“<sup>1)</sup> къмъ първия слогъ: *mila*, *bo* = *fifra*, *ven.* *bu* = *via*, или *buż - evià* (ср. *ven.* со *e - via* = *coglione*). Въ други ибъон думи се измѣня и началната сричка, която инакъ си остава заназена. *Mila*, *bolgira*, *bólgora*, *kom.* *bolgerà*, *bolgera*, *mila*, същъ *boltriga*, *boltriga*. *Veneti*, *gazzar* (*frīauza*, *gazaron*, *mir*, *sgazeredo*, *mila*, селск. *sgħisarada*, *sgħisarento* и пр. *bol*, *sgazarata*), въроятно също евф. Обаче *gazarar* ще е евфем. отъ *catharus*, (у *Bonviesina gazarо*), както *bolgira* отъ *Bulgarus*. Най-сетиѣ заслужва да се помене *ven.* *füssara* = *büggiera*.

**2. Bulgaro**, юридиченъ терминъ. Името *bulgaro* въ тази функция срѣщаме само въ италианския езикъ. Petrocchi, Novo Dizionario universale della lingua italiana, I, Milano 1887., привежда на стр. 296. подъ чъртата: *bulgaro* (consuetudine di —) T. leg. L'usufrutto alla moglie che consiste negli alimenti se vi sia prôle<sup>2)</sup> (T). Но-обширно Tomaseo, Dizionario della lingua italiana: *Bulgaro* (Consuetudine di) (Leg). (Can). Così dicesi dal suo luogo d'origine la consuetudine per cui l'usufrutto di tutti i beni lasciati alla moglie si restringe agli alimenti (cibaria, vestitus et habitatio), se vi sia prôle superstiti: in guisa però che la vedova abbia diritto di prenderli da se stessa, come amministrasice dei beni insieme coi figli, e non sia tenuto a chiederli all' erede. — **3. Bulgaro**, s. m. видъ кожа, юфтъ: Sorta di cuoio rosso cupo, odoroso, usato per tanti oggetti di lusso e per legature di libri, che salva dall' umido e da insetti nocivi. Petrocchi, стр. 296. *Bulgaro*, s. m. vacchetta, cuoio di Bulgaria (Giuseppe Boerio, Dizionario del Dialetto Veneziano, Венец. 1856. p. 106.). — Въ рѣчица на Tommaseo липсва. Pele di bulgaro или само *bulgaro* — Iucht (лично съобщение на проф. Будманъ въ Загреб).

**XI. Провансалски:** *Bolgre*, еретикъ: Que hanc no m'en parti per null essabat Per beriu ni per *bolgre*, ni per encrivellhat. Such., p. 240. (Emil Levy, Provenzalischес Supplement-Wörterb. Berichtigungen und Ergänzungen zu Raynouards Lexique Roman, I Bd. A. C., Lpz. 1894 стр. 153.).

**XII. Френски.** Дѣлъ форми една по-стара, *народна*, друга учена. **1. Bourge**, *Bugre*, *Bogre*. Е Hingre е Bugre et tante gent averse, La Chanson de Roland par Leon Gautier, Tours 1872, v. 2022. А тоz ses Boghres. Villehardouin c. 204. — Li bougres de la terre, Bulgari loci, ib. c. L56. **2. bulgare**. Отъ XVI в. и въ художествената литература. R. Garnier, Bradamante 1582. Th. Corneille, Bradamante, Tragédie P. 1696, и др. Появата на българи въ френската поезия се дължи на подражанието на *Ariostea*, Orlando Furioso. || **Георгъ:** **1. Bourgrie** и пр. Iohannis le Roi de Blakie et de *Bourgrie* Ne s'oublia mie. Villehardouin, C. 210 — *La Bourgerie*. Sire de Vellervall, цит. у Engel 317. *Boguerie*, Chanson de Roland, ст. 2328. Th. Müller, Chans de Roland, Götting. 1878., I, p. 253. привежда изт. разните ръкописи нам. *Boguerie* — *Bulgarie*, *Burguigne*. Среща се и ф. *Boguerie*, *Bogrie*. Топографските рѣчици на Франция (Adolphe Joanne,

<sup>1)</sup> Не е ли и този юридиченъ терминъ въ свързка съ името на знаменития юристъ *Bulgarus* (вж. по-горѣ)? Г. Йохеръ привежда въ Allgemeines Gelehrten-Lexicon, стр. 1475. между други аnekdoti, които се разказватъ въ Италия за този юристъ и прѣданието, че той билъ учъл, че ако нѣкоя жена умре прѣдъ баща си, то мажъ ѝ е длъженъ да повърне на баща ѝ получената зестра. Това учение било общоприето отъ складницата въ Италия. За нещастие на Б. Било съдено до изпита самъ тежестта на същото рѣшение. Жена му умрѣла прѣдъ баща си, и *Bulgarus*, за да не се пострани, се видѣлъ принуденъ, да покърне на тестя си всичката прили.

<sup>2)</sup> За поддълата на наследството у волжските българи говори Масуди. Ср. Котляревский, о. с. прил. т. III, p. 265.